



SLOVENSKI STANDARD

SIST EN 4507:2014

01-februar-2014

Aeronavtika - Nekovinski materiali - Tekstilije - Preskusne metode - Določanje vodotopnosti blaga

Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of water extractable matter

Luft- und Raumfahrt - Nichtmetallische Werkstoffe - Textilien - Prüfverfahren - Bestimmung von wasserlöslichen Stoffen

Série aérospatiale - Matériaux non-métalliques - Textiles - Méthode d'essai - Détermination des matières solubles dans l'eau

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 4507:2013

ICS:

49.025.60 Tekstilije Textiles

SIST EN 4507:2014 en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4507:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>

EUROPEAN STANDARD

EN 4507

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

July 2013

ICS 49.025.60

English Version

Aerospace series - Non-metallic materials - Textiles - Test method - Determination of water extractable matter

Série aérospatiale - Matériaux non-métalliques - Textiles -
Méthode d'essai - Détermination des matières solubles
dans l'eau

Luft- und Raumfahrt - Nichtmetallische Werkstoffe -
Textilien - Prüfverfahren - Bestimmung von wasserlöslichen
Stoffen

This European Standard was approved by CEN on 8 May 2013.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents		Page
Foreword.....		3
Introduction.....		4
1 Scope		4
2 Normative references		4
3 Terms and definitions		4
4 Health and safety		4
5 Principle/Technique.....		4
6 Resources/Facilities		5
6.1 Apparatus		5
6.2 Materials/Reagents		5
6.3 Qualification of personnel		5
7 Test samples/Test pieces		5
8 Test procedure		6
9 Expression of results		6
9.1 Individual results		6
9.2 Calculation.....		6
10 Measurement uncertainties		7
11 Designation	SIST EN 4507:2014	7
12 Test report	https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ecc0a960c80b/sist-en-4507-2014	7

ITeH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

Foreword

This document (EN 4507:2013) has been prepared by the Aerospace and Defence Industries Association of Europe - Standardization (ASD-STAN).

After enquiries and votes carried out in accordance with the rules of this Association, this Standard has received the approval of the National Associations and the Official Services of the member countries of ASD, prior to its presentation to CEN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2014, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2014.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

ITEH STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4507:2014

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>

EN 4507:2013 (E)**Introduction**

This standard is part of the series of EN non-metallic materials standards for aerospace applications. The general organisation of this series is described in EN 4385. This standard is a level 3 document as defined in EN 4385.

1 Scope

This European Standard specifies the procedure for the determination of water extractable matter of textile material.

This method has been written in response to an aerospace requirement for a method of extraction using hot water.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 4385 *Aerospace series — Non-metallic materials — General organisation of standardization — Links between types of standards* ¹⁾

EN 20139 *Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing (ISO 139)*

ISO 383 *Laboratory glassware — Interchangeable conical ground joints*

3 Terms and definitions

For the purposes of this standard, the following terms and definitions apply.

3.1**water extractable matter**

added or naturally occurring matter which may be present in the fabric, i.e. yarn size, oils or grease that is extractable by boiling water

4 Health and safety

This standard does not necessarily include all health and safety requirements associated with its use.

Persons using this standard shall be familiar with normal laboratory/test house practices.

It is the responsibility of the user to establish satisfactory health, safety and environment practices and to ensure conformity with any European, National or local laws/regulations.

5 Principle/Technique

An aqueous extract is prepared using distilled or deionized water. The extractable matter is then measured by gravimetric method.

¹⁾ Published as ASD-STAN Prestandard at the date of publication of this standard

6 Resources/Facilities

6.1 Apparatus

6.1.1

Round bottomed flasks of chemically resistant glass with a volume of 250 ml and a ground glass neck of size 24/29 in accordance with ISO 383.

6.1.2

A glass stopper incorporating a stopcock with P.T.F.E. core liner to prevent sticking of the glass core in the neck of the stopcock

NOTE Grease shall not be used for this purpose.

6.1.3

Water-cooled condensers

6.1.4

Laboratory balance, accurate to 0,0002 g

6.1.5

Filter paper with the following nominal characteristics

- mass of 100 g/m²
- retention 2,5 µm
- thickness 0,2 mm
- ash content 0,007 %
- initial filtration speed – slow

ITeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN 4507:2014

NOTE Whatman 42 has been found suitable.
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>

6.1.6

100 ml Evaporating vessel.

6.2 Materials/Reagents

The following reagents are required and shall be of recognised analytical quality.

- Distilled or deionized water, having a maximum conductivity of 1 mS/m

6.3 Qualification of personnel

No specific requirements

7 Test samples/Test pieces

Samples shall be taken representative of the bulk and of sufficient size to provide all the test specimens required. All samples shall be kept identifiable to the bulk textiles which they represent. Cut the sample under test into pieces of such size that all parts readily wet out.

Care must be taken to avoid any contamination of samples and handling must be kept to an absolute minimum.

NOTE Nominal 10 mm squares have been found suitable.

The samples are conditioned and tested in a standard atmosphere of (65 ± 2) % r.h. and (20 ± 2) °C in accordance with EN 20139 – Standard Temperate Atmosphere For Testing.

EN 4507:2013 (E)

8 Test procedure**8.1**

Cut the sample into nominal 10 mm squares and weigh $(5 \pm 0,05)$ g of conditioned sample into flask(6.1.1).

8.2

To the flask containing the sample under test add (100 ± 0.1) ml of distilled water (6.1.2).

NOTE For sample weight of less than 5 g, the liquor ratio should be maintained at 1:20, i.e. 1 g of sample to 20 ml of water.

8.3

Connect the flask containing the sample and water to the water cooled condenser (6.1.3). Quickly bring contents to the boil and continue to boil liquor gently for 60 minutes. After this period disconnect and remove flask from condenser whilst liquor is still boiling close immediately with the glass stopcock (6.1.2).

8.4

Do not filter or make up volume but cool rapidly to (20 ± 2) °C to ensure a partial vacuum is created to ensure the extract is not contaminated.

8.5

Determination of water extractable matter Filter the extract through a suitable filter paper (6.1.5) and evaporate a measured portion of the filtered extract to dryness in a tarred evaporating vessel (6.1.6).

8.6

Dry the residue at 105 °C to 110 °C until a constant mass is achieved (no more than 0,0005 g loss of mass on drying for a further 30 min).

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

9 Expression of results

SIST EN 4507:2014

9.1 Individual results

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/0818b7e0-9249-48d2-b1c0-3ee6a966e80b/sist-en-4507-2014>

Not applicable.

9.2 Calculation

The water extractable matter (P_w) is calculated as a percentage by mass of the conditioned mass of the specimen, by the following equation

- a) For yarns or fabrics other than wool

$$P_w = \frac{2 \times 10^3 \times m}{V}$$

- b) For felts, loose fibres and wool in any textile form

$$P_w = \frac{5 \times 10^3 \times m}{V}$$

where

m is the mass of the residue (g)

V is the volume of extract taken (ml)